

HR - CROATIAN

INDIKACIJE ZA UPOTREBU: LCR™ je ortodontisk tekući adheziv za svjetlosno učvršćivanje, koji se koristi u ortodontskim, zubarskim i pediatriskim postupcima na ortodonticima za vezivanje lingvalnih retencijskih sredstava, pravljenje okluzijskih podataka i retenciju termoplastičnih naprava za poravnavanje.

UPUTE ZA UPOTREBU:

LINGVALNA RETENCIJA

- Profilirajte caklinu, isperite i osušite. Provodite pjeskarenje cakline. Isperite zubarskim i pediatriskim sredstvom kiselinom u trajanju od 30 sekundi. Temeljito isperite i osušite.
- Kapnite kap ili dvije smjese Light Bond na podlogu za miješanje. Na jatkuu caklinu nanosite tanki ravnomjerni sloj zubišne NAPOMENA: da biste povećali čvrstoću ili upotrebu na caklini mliječnizub, treba koristiti proizvod Assure® Plus umjesto smjese za brtvljenje Light Bond i osušiti zrakom.
- Razmažite L.C.R.™ preko žice. Oblikujte i zgladite pastu po želji. Osvjetlite pastu u skladu s uputama s lingvalne strane 30 sekundi.
- NAPOMENA:** Da se pasta L.C.R.™ ne bi ljepljila za instrument, namočite instrument u Assure® Plus.

TERMOPLASTIČNI APARATI: Profilirajte caklinu, isperite i osušite. Provodite pjeskarenje cakline. Isperite i osušite. Provodite jetkanje cakline kiselinom u trajanju od 30 sekundi. Temeljito isperite i osušite. Pripremite caklinu pomoću proizvoda Assure® Plus i osušite zrakom. **PASTU** Nanosite LCR™ u matricu naprave za poravnavanje, provodite svjetlosno učvršćivanje u trajanju od 30 sekundi.

OKLUZJSKI PODATK: Nakon pravilne pripreme okluzijske površine zuba (priprema jetkanja, ispiranja i sušenja), nanosite L.C.R.™ tekućinu površinu do visine koje ste odredili. Treirati jetkajuću razd učvršćivanja u trajanju od 30 sekundi.

OPREZ: NEMOJTE POVOJNO UPOTREBLJAVATI ŠTRCALJKU

AKO DOBE DO KONTAMINACIJE.

IZBJEGAVAJTE KONTAKT DIJELOVA

KOJI SE MOGU VIŠEKRATNO

KORISTITI S USTIMA PACIJENTA.

KORISTITE NOVE, NEKONTAMINIRANE RUKAVICE. NAVUCITE JEDNOKRATNE ZAŠTITNE RUKAVCE/OMOTAČE PRIJE SVAKOG PACIJENTA

❖ **Vrh za LCR uređaje je namijenjen za jednu upotrebu.** Za svakog pacijenta treba upotrijebiti novi vrh.

VAŽNO: Vrijeme učvršćivanja ovisi o intenzitetu svjetlosti za učvršćivanje. Ukupno vrijeme učvršćivanja može biti u rasponu od 10 do 30 sekundi. Obratite se proizvođaču svjetlosnog uređaja ako su vam potrebne informacije o preporučenom vremenu za učvršćivanje.

❖ **MJERE OPREZA:** Nepoduzirajte nikakve druge mjere osim one izdvojene reakcije na koži. U slučaju dodira s kožom, temeljito je operite sapunom i vodom.

❖ Koristite UV, halogenog i LED svjetla za učvršćivanje može izazvati oštećenje očiju. Pacijent, liječnik i asistent trebaju koristiti propisno dizajnirane zaštitne naočale za vrijeme upotrebe ovih uređaja za svjetlosno učvršćivanje.

❖ **OGRAĐENJE TEMPERATURE:** Čuvati na sobnoj temperaturi (15-30°C) **JAMSTVO:** Reliance Orthodontic Products, Inc. preuzima odgovornost za zamjenu proizvoda ako se dokaze da su neispravni. Reliance Orthodontic Products, Inc. ne preuzima odgovornost za bilo kakvu štetu ili gubitak, izravni ili posredni, koji proizilazi iz upotrebe ili nesposobnosti da se proizvod upotrebljava kao je opisano. Prije upotrebe, korisnik je dužan utvrditi prikladnost proizvoda za njegovu predviđenu namjenu. Korisnik preuzima sav rizik i odgovornost u vezi s navedenim. **SAMO NA RX:** Savezni zakon SAD – ograničava kupnju ovog proizvoda na stomatološke radnike ili po njihovom nalogu.

OBAVJEŠTE: Svaki ozbiljni incident prijavite tvrtki Reliance i nadležnom tijelu države u kojoj korisnik i/ ili pacijent ima sjedište.

HU - HUNGARIAN

ALKALMAZÁSI JAVALLATOK: Az LCR™ tejszerű, fényerősítővel alkalmazható ragasztó, amelyet ortodontikus, fogászati vagy gyermekgyógyászati rendelőben használnak linguális retainernek rögzítésére, okkluzális felépítmények létrehozására és a termoplastikus aligazítók rögzítésére.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS:

LINGUALIS RETENCIÓ

- Póllrozza a zománcot, öblítse le és szárítsa meg. Homokfúvással a zománcot öblítse le és szárítsa meg. Savazza a zománcot 30 másodpercig. Alaposan öblítse le és szárítsa meg.
- Adagolja ki egy vagy két csepp Light Bond barázdaázór egy keverőalárra. Vigyen fel egy vékony, egyenesen barázdaázó réteget a savazott zománcra. **MÉGJEGYZÉS** – a szárláság növelése érdekében, illelte tejfog zománcot történő felhasználáshoz Assure® Plus-t használjon. De bebruker neemt ale barázdaázór helyett és légrámmal szárítani.
- Adagolja az L.C.R.™-et a fogszálaból iv főlé. A pasztát formázza és simítsa a kívánt módon. Fotopolimerizálja a pasztát minden egyes fogon linguálisan 30 másodpercig. **MÉGJEGYZÉS:** Az LCR™ műszertez: vas tapadásának megelőzése érdekében nedvesítse meg a műszert az Assure® Plusszal.

TERMOPLASZTIKUS ALIGNEREK: Póllrozza a zománcot, öblítse le és szárítsa meg. Homokfúvással a zománcot, öblítse le és szárítsa meg. Savazza a zománcot 30 másodpercig. Alaposan öblítse le és szárítsa meg. Kondicionálja az előkészített zománcot Assure® Plusszal és szárítsa meg. Vigye fel az L.C.R.™ pasztát az aligner mátrixba, fegye a helyére és fotopolimerizálja 30 másodpercig.

OKKLUZÁLIS FELÉPÍTMÉNY: Az okkluzális fogszájzin megfelelő előkészítése (póllrozás, savazás, öblítés, szárítás) után vigye fel az L.C.R.™-t az okkluzális felszínre a meghatározott magasságban. Fotopolimerizálja 30 másodpercig.

VIGYÁZAT: NE HASZNÁLJA UJRA A FECSKENDŐT, IL A SZENNYEZŐDÖTT. KERÜLJE AZ UJRAFELHASZNALHAT RÉSZEK ÉS A BETEG ÉRINTKEZÉSÉT. HASZNÁLJON ÚJ, SZENNYEZÉSDÖMÉNYES KESZTYÜKET. ALKALMAZZON ELDOBHATÓ VÉDŐFOLIÁT/CSOMAGOLT MINDEN EGYES PACIENS ELŐTT.

❖ **Az LCR hegyek egyszerű használatos eszközök. Minden betegnél új hegyet kell használni.**

FONTOS: A kötési idő függ a polymerizációs fény intenzitásától. A teljes kötési idő 10 másodperc és 30 másodperc között változhat. Az ajánlott polymerizációs időket illetően forduljon fényerősítő gyártójához. **❖ ÖVINTÉZKEDÉSEK:** A nem polimerizált gyanták az arra érzékeny személyeknél bñrítókötőt okozhatnak. Bőrrel való érintkezés esetén alaposan mossa le az szappannal és vízzel.

❖ Az UV, halogén és LED polymerizációs lámpák használata szemkárosodással járhat. A betegnék, az orvosnák és az asszisztensek a fotopolimerizációs eszközök használata során megfelelően kialakított védőeszközöket kell viselni.

❖ FŐMÉRÉSÉKLETKORLÁTOZÁS:

Szobahőmérsékleten tárolandó (15-30°C)

GARANZIA: A Reliance Orthodontic Products, Inc. vállalja, hogy kicseréli a termékeket, amennyiben azok hibásnak bizonyulnak. A Reliance Orthodontic Products, Inc. nem vállal felelősséget semmilyen közvetlen vagy következményes kárért vagy veszteségért, amely a termékkel fellelken használatával felkészülésből vagy a fenti előírásoktól eltérő módon fakad. Használat előtt a felhasználó felelőssége annak meghatározása, hogy a termék alkalmas-e a rendeltetésээр felhasználására. Ezzel kapcsolatban minden felelősség és kockázat a felhasználót terheli.

KIZÁRÓLAG OSZVSI RENDELVÉNYRE: Az Amerikai Egyesült Államok és szövetségi terülvények értelemben az eszköz kizárólag fogászati rendelvényre vagy fogszakorvos részére értesíthető.

FELSZOLÍTÁS: Jelentsen minden súlyos eseményt a Reliance-nék és a felhasználó és/vagy a páciéns letelepedési helyének megfelelő állam illetékes hatóságának.

IT - ITALIAN

INDICAZIONI PER L'USO L.C.R.™ è un adesivo ortodontico ad alta scorrevolezza e fotopolimerizzabile concepito per essere utilizzato all'interno di un studio dentistico ortodontico, dentale o pediatrico per l'incollaggio di retainer linguali, la creazione di rilievi occlusali e per la ritenzione di allineatori termoplastici.

ISTRUZIONI PER L'USO

RTENZIONE LINGUALE

- Eseguire la profilassi dello smalto, risciacquare e asciugare. Sabbiare lo smalto, risciacquare e asciugare. Mordezzare con acido lo smalto per 30 secondi. Risciacquare a fondo e asciugare.
- Distribuire una goccia o due di sigillante Light Bond su una tavoletta di miscelatura. Applicare un sottile strato uniforme di sigillante sullo smalto mordezzato. **NOTA-** per aumentare la resistenza o l'uso su smalto deciso. Assure® Plus deve essere usato al posto dei Sigillanti Light Bond e asciugato all'aria.
- Distribuire L.C.R.™ sul filo. Modellare e levigare la pasta a piacere. Polimerizzare la pasta su ogni dente dal linguale per 30 secondi. **NOTA:** Per evitare che L.C.R.™ si attacchi a uno strumento, inumidire lo strumento con Assure® Plus.

ALLINEATORI TERMOPLASTICI: Eseguire la profilassi dello smalto, risciacquare e asciugare. Sabbiare lo smalto, risciacquare e asciugare. Mordezzare con acido lo smalto per 30 secondi. Risciacquare a fondo e asciugare. Condizionare lo smalto preparato con Assure® Plus e asciugare all'aria. Applicare la pasta L.C.R.™ nella matrice dell'allineatore, erogare e fotopolimerizzare per 30 secondi.

RIEUVO OCCLUSALE: Dopo un'adeguata preparazione della superficie occlusale del dente (profilassi, mordezzatura, risciacquo, asciugatura), applicare L.C.R.

™ sulla superficie occlusale all'altezza determinata. Fotopolimerizzare per 30 secondi.

ATTENZIONE: NON RIUTILIZZARE IN CASO DI SERINGA CONTAMINATA. EVITARE IL CONTATTO DELLE PARTI RIUTILIZZABILI CON LA BOCCA DEL PAZIENTE. UTILIZZARE GUANTI NUOVI E NON CONTAMINATI. APPLICARE DELLE COPERTURE PROTETTIVE MONOUSO PER OGNI PAZIENTE.

❖ **Il punte LCR sono dispositivi monouso. Per ogni paziente deve essere utilizzata una nuova punta.**

IMPORTANTE: I tempi di polimerizzazione dipendono dall'intensità della lampada polimerizzante. Il tempo di polimerizzazione varia da 10 secondi a 30 secondi. Per i tempi di polimerizzazione consigliati, consultare il produttore della lampada.

❖ **PRECAUZIONI:** Le resine non polimerizzate possono causare sensibilitàzione cutanea nelle persone predisposte. In caso di contatto con la pelle, lavare accuratamente con acqua e sapone.

▲ L'uso di lampade UV, halogenee e L.E.D. può essere associato a danni agli occhi. Il paziente, il medico e l'assistente devono indossare protezioni oculari adeguatamente progettate quando si utilizzano questi dispositivi di fotopolimerizzazione.

❖ **LIMITI DI TEMPERATURA:** Conservare a temperatura ambiente (15-30°C)

GARANZIA: Reliance Orthodontic Products, Inc. si assume la responsabilità per la sostituzione dei prodotti qualora se ne dimostri la difettosità. Reliance Orthodontic Products, Inc. non si assume responsabilità per eventuali danni o perdite, diretti o conseguenti, derivanti dall'uso o dall'incapacità di usare i prodotti così come descritti. Prima dell'uso, è responsabilità dell'utilizzatore determinare l'adeguatezza del prodotto per l'uso previsto. L'acquirente si assume tutti i rischi e le responsabilità connesse.

SOLO SU PRESCRIZIONE MEDICA: STATI UNITI la legge federale degli Stati Uniti limita la vendita di questo dispositivo a odontoiatri o su prescrizione medica.

NOTA: segnalare qualsiasi incidente grave a Reliance e all'autorità competente dello Stato in cui risiede l'utilizzatore e/o il paziente.

NL - DUTCH

INDICATIES VOOR GEBRUIK: L.C.R.™ is een vloeibaar, lichthardend orthodontisch kleefmiddel dat bedoeld is voor gebruik binnen een orthodontische, tandheelkundige of pediatriche tandartspraktijk voor het hechten van linguale retainers, het creëren van occlusale opbouw en voor het vasthouden van thermoplastische uitlijners.

GEBRUIKSAANWIJZING:

LINGUALE RETENTIE

- Reinig het glazuur, spoel en droog het af. Zandstralen, spoelen en drogen. Zurets het glazuur gedurende 30 seconden. Grondig spoelen en drogen.
- Breng een druppel twee Light Bond Adfichter aan op elke tand van de linguale zijde van het oppervlak. Kit aan op het geëtte email. **OPMERKING:** om de sterkte te verhogen of om te glazuur te gebruiken, moet Assure® Plus worden gebruikt in plaats van Light Bond Adfichters en moet het aan de licht worden gedroogd.
- Breng L.C.R.™ aan op de draad. Breng de pasta in vorm en maak deze glad naar wens. Hard de pasta uit op elke tand van de linguale gedurende 30 seconden. **OPMERKING:** Om te voorkomen dat L.C.R.™ aan een instrument blijft plakken, bevochtigt u het instrument met Assure® Plus.

TERMOPLASISCHE UITLIJNERS: Reinig het glazuur, spoel en droog het af. Zandstralen, spoelen en drogen. Zurets het glazuur gedurende 30 seconden. Grondig spoelen en drogen. Conditioneer het geprepareerde glazuur met Assure® Plus en laat het aan de licht drogen. Breng de L.C.R.™-pasta aan in de uitlijnmatrix, breng deze op zijn plaats en laat het gedurende 30 seconden uitharden.

OCCLUSALE OPBOW: Na een goede voorbereiding van het occlusale tandoppervlak (proflyaxen, etsen, spoelen, drogen), breng t de L.C.R.™ aan op het occlusale oppervlak, op de vastgelegde hoogte. Gedurende 30 seconden uitharden.

LET OP: NIET HERGEBUIKEN ALS DE SPUIT VERONTREINIGD RAAKT, VERMIJD CONTACT VAN DE HERBRUIKBARE DELEN MET DE MOND VAN DE PATIËNT. GEBRUIK NIEUWE, NIET-VERONTREINIGDE HANDSCHOENEN. BRENG VOOR ELKE PATIËNT WEGWERPBESCHERMHULZEN/WIKKELS AAN.

❖ **LCR-tips zijn apparaten voor eenmalig gebruik. Voor elke patiënt moet een nieuwe tip worden gebruikt.**

BELANGRIJK: De uithardingstijden zijn afhankelijk van de intensiteit van het uithardingslicht. De totale uithardingstijd kan variëren van 10 seconden tot 30 seconden. Raadpleeg de fabrikant van het licht voor de aanbevolen uithardingstijden.

❖ **LET OP:** Ongepolymeriseerde harsen kunnen bij de huid of op de ogen irriterende veroorzaken. In geval van contact met de huid grondig wassen met water en zeep.

▲ Het gebruik van UV-, halogeen- en L.E.D.-uithardingslampen kan in verband worden gebracht met oogschade. De patiënt, de arts en de assistent moeten bij het gebruik van deze apparaten een goed ontwerp veiligheidsbril dragen.

❖ **TEMPERATUURBEPERKING:** Opslag bij

kamertemperatuur (15-30°C)

GARANTIE: Reliance Orthodontic Products, Inc. erkent haar verantwoordelijkheid om producten te vervangen als blijkt dat ze defect zijn. Reliance Orthodontic Products, Inc. aanvaardt geen aansprakelijkheid voor enige schade of verlies, direct of indirect, die voortvloeit uit het gebruik of het niet kunnen gebruiken van de producten zoals beschreven. Het is de verantwoordelijkheid van de gebruiker om vóór gebruik te bepalen of het product geschikt is voor het beoogde gebruik. De gebruiker neemt alle risico's en aansprakelijkheid in verband hiermee op zich.

ALLEEN RX: VS. De federale wetgeving beperkt dit apparaat tot de aankoop door of in opdracht van een tandheelkundige.

OPMERKING: Ernstige incidenten moeten worden gemeld bij Reliance en de bevoegde autoriteit van de staat waarin de gebruiker en/of de patiënt is gevestigd.

NO - NORWEGIAN

INDIKASJONER FOR BRUK: L.C.R.™ er et lysgherdende, ortodontisk adhesiv til bruk i en ortodontisk, dentall eller pediatrisk omgivelse for bonding av linguale retainere, oppretting av okklusale oppbygginger og for retensjon av termoplastiske aligner.

INSTRUKSJONER FOR BRUK:

LINGUAL RETENSJON

- Forbehandle emaljen, skylt og tørk. Sandblås emaljen, skylt og tørk. Syreets emaljen i 30 sekunder. Skylt grundig og tørk.
- Disponer en eller to dråper Light Bond forsegling på en eller to tenner. Påfør pasten på lingval side av tennene på den etsede emaljen. **MERK** - for økt styrke eller bruk på løvfellende emalje, bør det brukes Assure® Plus i stedet for Light Bond-forsegling. Tørk med luft.
- Dispenser L.C.R.™ over værien. Form og utjevn pasten etter ønske. Herd pasten på hver tann fra lingual 30 sekunder. **MERK:** Fuktt instrument med Assure® Plus for å forhindre at L.C.R.™ fester seg til det.

TERMOPLASSTISC ALIGNERE: Forbehandle emaljen, skylt og tørk. Sandblås emaljen, skylt og tørk. Syreets emaljen i 30 sekunder. Skylt grundig og tørk. Kondisjonér den preparerte emaljen med Assure®Plus, og tørk med en fuktig bomullstull. Påfør L.C.R.™ pasten i aligner-matrisen, lever og lysghrd i 30 sekunder.

OKKLUSAL OPPBYGGING: Når den okklusale tannoverflaten (forbehandlet, etsket, skylt, tørket) er klargjort på riktig måte, appliceres L.C.R.™ på den okklusale overflaten til bestemt høyde. Lysghrdes i 30 sekunder.

FORSIKTIG: IKKE BRUK SPRØYTEN PÅ NYTT DERSOM DEN KONTAMINERES. UINNGÅ KONTAKT MELLOM GJENBRUKSDELER OG PASIENTENS MUNN. BRUK NYE, UKONTAMINERTE HANSKER. BRUK ENGANGS BARRIEREMANSJETTER /DUKER FOR HVER PASIENT.

❖ **LCR-spissene er enheter til engangsbruk. En ny gips er nødvendig for neste pasient.**

VIKTIG: Herdeltider avhenger av herdelysets intensitet. Den totale herdeltiden kan variere fra 10 sekunder til 30 sekunder. Referer til herdellampens produsent for anbefalte herdeltider.

❖ **FORHOLDREGLER:** Ikke-polymerisert resin kan forårsake hudirritasjon hos mottakelige personer. Ved kontakt med huden, vask grundig med såpe og vann.

▲ Bruk av UV-, halogeen- og LED-herdelampar kan forårsake øyetsmerter og hudirritasjon. De bruker og assistenten skal bruke riktige utformede vernebriller når disse herdelampene brukes.

❖ **TEMPERATURBEGRENSNING:** Oppbevarers ved romtemperatur (15-30°C)

GARANTI: Reliance Orthodontic Products, Inc. anerkenner sitt ansvar for å erstatte produkter hvis de viser seg å være defekt. Reliance Orthodontic Products, Inc. påtar seg intet ansvar for skader eller tap, direkte eller følgeskader, som skyldes bruk av eller manglende bruk av L.C.R.™. Reliance Orthodontic Products, Inc. anser ikke brukeren ansvar for å vurdere egnetheten til produktet for den tiltenkte bruk. Brukeren påtar seg all risiko og ansvar i forbindelse med dette.

BARE RX: Federal Federal lov i USA begrenser salg av denne enheten til eller etter ordre fra en tannlege.

MERKNAD: Rapportér alvorlige hendelser til Reliance og ansvarlig tilsynsmyndighet i landet der brukeren og/eller pasienten er hjemmehørende.

PL - POLISH

WSKAZANIA DO STOSOWANIA: L.C.R.™ jest płynnym, światłoutwardzalnym klejem ortodontycznym przeznaczonym do stosowania w gabinetach ortodontycznych, stomatologicznych i pediatrycznych w celu klejenia retainówr języzkowych, tworzenia obudów okluzyjnych i retencji nakładek termoplastycznych.

INSTRUKCJA STOSOWANIA:

RETENCJA JĘZYKOWA

- Przygotować, opłukać i osuszyć szkliwo. Wypłukać szkliwo, opłukać i osuszyć. Szkliwo wytrwając kwasem przez 30 sekund. **UWAGA:** Aby zapobiec przyklejaniu się matrycy L.C.R.™ do instrumentu, zwilżyć go żywicą Assure® Plus.
- Umieścić jedną lub dwie kropki szczelnej Light Bond na podkładce do mieszania. Na wytrawione szkliwo nałożyć cienką warstwę szczelwa. **UWAGA** — w celu zwiększenia wytrzymałości lub zastosowania na szkliwo zębów młocnych zastosować żywicę Assure® Plus z dodatkiem szczykliwa Light Bond, a następnie osuszyć powietrzem.
- Przygotować materiał L.C.R.™ po drucie. Uformować

i wygładzić pastę, zależnie od potrzeby. Utwardzać pastę na każdym zębie od strony językowej przez 30 sekund. **UWAGA:** Aby zapobiec przyklejaniu się matrycy L.C.R.™ do instrumentu, zwilżyć go żywicą Assure® Plus.

NALKADKI TERMOPLASTYCZNE: Przygotować, opłukać i osuszyć szkliwo. Wypłukać szkliwo, opłukać i osuszyć. Szkliwo wytrwając kwasem przez 30 sekund. Dokładnie spłukać i osuszyć. Przygotowane szkliwo kładzie warstwą z żywicy Assure® Plus i osuszyć powietrzem. Nałożyć pastę L.C.R.™ na matrycę nakładki i utwardzić światłem przez 30 sekund.

ODBUOWA OKLUZYJNA: Po prawidłowym przygotowaniu powierzchni okluzyjnej zęba (przygotowanie, wytrawianie, spłukanie, osuszenie) nałożyć pastę L.C.R.™ na powierzchnię okluzyjną na określony wysokość. Utwardzić światłem przez 30 sekund.

PRZESTROGA: NIE UŻYWAJ PONOWNIE, JEŚLI STRZYKAWKA ZOSTANIE ZANIECZYSZCZONA. UNIKAĆ KONTAKTU CZĘŚCI WIELOKROTNEGO UŻYTKU Z USTAMI PACJENTA, UŻYWAĆ NOWYCH, NIEŚKAZONYCH REKAWICZEK. PRZED KAŻDYM PACJENTEM ZAKŁADĄ JEDNORAZOWE REKAWY /OPASKI BARIEROWE.

❖ **Końcówki LCR są wyrobami jednorazowego użytku. U każdego pacjenta użyć nowej końcówki.**

❖ **STRÓDKI OSTROŻNOŚCI:** Żywice niespolimerizowane mogą wywoływać u osób wrażliwych uczulenie na skórze. W przypadku kontaktu ze skórą umyć dokładnie wodą z mydłem.

▲ Stosowanie lamp utwardzających UV, halogenowych i LED może wiązać się z uszkodzeniem oczu. Podczas korzystania z wymienionych urządzeń do utwardzania światłem pacjenta i lekarza i asystenta powinni nosić

przewidziane przez producenta okulary ochronne.

❖ **OGRA NICZENIE TEMPERATURY:** Przechowywać w temperaturze pokojowej (15-30°C) **GWARANCJA:** Firma Reliance Orthodontic Products, Inc. odpowiada za produkt, który został dostarczony z potwierdzeniem jego wadliwości. Reliance Orthodontic Products, Inc. nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody lub straty bezpośrednie lub wtórne wynikające z użycia lub braku możliwości użycia produktów w sposób zgodny z opisem. Przed użyciem użytkownik odpowiada za określenie przydatności produktu do przewidzianego zastosowania. Użytkownik ponosi wszelką odpowiedzialność i ryzyko z tym związane.

PRODUKT DOSTĘPNY TYLKO NA RECEPTĘ: Amerykańskie prawo federalne ogranicza sprzedaż tego wyrobu przez lekarza dentystę lub na jego zlecenie.

UWAGA: Wszelkie poważne zdarzenia należy zgłaszać firmie Reliance oraz właściwemu organowi państwa, w którym użytkownik i/lub pacjent przebywa.

PT - PORTUGUESE

INDICAÇÕES DE USO: L.C.R.™ é um adesivo ortodontico de fotopolimerização, fluível, destinado a ser usado em consultório ortodontico, odontológico ou pediátrico para a colagem de retentores linguais, criação de acúmulos occlusais e para a retenção de alinhadores termoplásticos.

INSTRUÇÕES DE USO:

RETENÇÃO LINGUAL

- Faça a profilaxia do esmalte, enxágue e seque. Aplique a pasta de area no esmalte, enxágue e seque. Condicione o esmalte com ácido durante 30 segundos Enxágue e seque bem.
- Distribua uma gota ou duas de selante Light Bond em um bloco de mistura. Aplique uma camada fina e uniforme de selante sobre o esmalte condicionado. **NOTA** - para aumentar a resistência ou uso em esmaltes de decíduos, Assure® Plus deve ser usado no lugar dos Selantes Light Bond e secos ao ar.
- Distribua L.C.R.™ por cima do fio. Forma e pasta suave como desejado. Faça a fotopolimerização da pasta em cada dente a partir do linguo durante 30 segundos. **NOTA:** Para evitar que o L.C.R.™ agarre em um instrumento, molhe o instrumento com Assure® Plus.

ALINHADORES TERMOPLÁSTICOS: Faça a profilaxia do esmalte, enxágue e seque. Aplique a pasta de area no esmalte, enxágue e seque. Condicione o esmalte com ácido durante 30 segundos Enxágue e seque bem.

❖ **PRECAUTÕES:** As resinas não polimerizadas podem causar sensaçãocutânea em pessoas predispostas a defecite. Reliance Orthodontic Products, Inc. não se responsabiliza por quaisquer danos ou perdas, diretos ou consequentes, decorrentes do uso ou incapacidade de uso dos produtos, conforme descrito. Antes de usar, é responsabilidade do usuário determinar a adequação do produto e seu uso pretendido. O usuário assume todos os riscos e responsabilidades nas conexões com este produto.

▲ Utilizarae luminolir de polimerizar UV, halogeno e LED pode estar associado a lesões oculares. O paciente, o médico e o assistente devem usar óculos de proteção projetados adequadamente ao usar estes dispositivos de fotopolimerização.

❖ **LIMITAÇÃO DE TEMPERATURA:** Armazene a temperatura ambiente (15-30°C)

GARANTIA: A Reliance Orthodontic Products, Inc. reconhece a sua responsabilidade em substituir os produtos em caso de comprovação de defeitos. A Reliance Orthodontic Products, Inc. não se responsabiliza por quaisquer danos ou perdas, diretos ou consequentes, decorrentes do uso ou incapacidade de uso dos produtos, conforme descrito. Antes de usar, é responsabilidade do usuário determinar a adequação do produto e seu uso pretendido. O usuário assume todos os riscos e responsabilidades nas conexões com este produto.

VENDA SOB PRESCRIÇÃO: A lei federal dos EUA restringe este dispositivo à venda por ou a pedido de um profissional odontológico.

AVISO: Relate qualquer incidente grave à Reliance e à autoridade competente do estado em que o usuário e/ou paciente estiver estabelecido.

RO - ROMANIAN

INDICATI DE UTILIZARE: L.C.R.™ este un adeziv fluid ortodontic cu fotopolimerizare utilizat in cadrul unui cabinet dentar ortodontic, stomatologic sau pediatric pentru lipirea aparatelor dentare linguale, crearea de acumulari occlusale si pentru retentia gruleror termoplastice.

INSTRUCIUNI DE UTILIZARE: RETENTIE LINGUALA

1. Profilaxiá smaltului, clătiti și uscati. Saboti smaltul, clătiti și uscati. Grațati cu aciu smaltul timp de 30 de secunde. Clătiti bine și uscati.

tempo total de polimerizarea pode varia de 10 segundos a 30 segundos. Consulte o fabricante da lâmpada sobre os tempos de polimerização recomendados.

❖ **PRECAUCOES:** As resinas não polimerizadas podem causar sensaçãocutânea em pessoas predispostas a defecite. Reliance Orthodontic Products, Inc. não se responsabiliza por quaisquer danos ou perdas, diretos ou consequentes, decorrentes do uso ou incapacidade de